

四季彩のまち Kamifurano ふれあい大地の創造

# かみふらの



題名『雲呼ぶ丘』 ~ 山品岩夫さん(大町4丁目)の作品

あいさつ 新年を祝し

自治 協働のまちづくり～ボランティアセンター～

広聴 意見募集「上富良野町地域新エネルギービジョン」

消防 住宅用火災警報器を設置しましょう

子育て 保育所の入所申込みは1月20日(木)までに

郷土館 かみふらのの10大ニュース募集



日の出公園



十勝岳山開き登山



# 新年を祝し

上富良野町長 向山 富夫

町民の皆さん、新年あけましておめでとうござい  
ます。

輝かしい新春をご家族おそろいでお迎えのことと心  
よりお喜び申し上げます。

希望に満ちた平成二十三年が北の大文字のかがり火  
とともに明け、多くの町民の皆さんと共に町民の幸せ  
と郷土の発展をお祈りしたところでございます。

今、地球環境の保全が世界的に叫ばれ、温暖化防止  
など地球的に環境を守ろうと様々な取り組みが展開  
されている中で、昨年は北海道も異常気象の波に飲ま  
れ夏には異常高温が続いたり、幾度ものゲリラ豪雨に  
見舞われたりと異常気象にほんろうされ、多くの災害  
が発生いたしました。これらにより農業分野におきま  
しても高温多雨により、畑作物を中心に大幅な減収や  
品質低下を招き、農業経営に大変大きな打撃を受けま  
した。被害に遭われました皆さんに改めてお見舞い申



し上げる次第であります。あわせて町もできうる限りの対応をさせていただきたいと思っております。

一方、国においては昨年政権交代が行われ二年目を迎えておりますが、未だめざすべき国の姿がはっきり見えて来ておらず、むしろ新たな課題ばかりが浮き彫りになってきている感があります。一刻も早い安定した国づくりを期待するものであります。

さて、全国的に進行している少子高齢化、人口減少の時代であり、私も町民の皆さんがこれからも安心して暮らす事ができる、しっかりと足腰の据わったまちづくりに向けて取り組んで行かなければと心を新たにしている所であります。とりわけまちづくりの根幹である強い産業基盤の構築は喫緊の課題ととらえ、基幹産業の農畜産業、観光・商工業などの振興強化、更に自衛隊上富良野駐屯地の現状規模堅持など関係者の皆さんと力を結集して取り組んで行きたいと思っております。改めて皆さんのご支援ご協力をお願い申し上げます。改めまして皆さんのご支援ご協力をお願い申し上げます。改めまして皆さんのご支援ご協力をお願い申し上げます。

また、近年、上富良野町の児童生徒の活躍はめざましく吹奏楽や陸上競技などの体育文化活動では、その名を全国にも届ける大活躍をされております。更に、上富良野高校におきましても野球部の健闘ぶりは町民をおおいに元気づけてくれ今後の活躍に胸が踊るものであります。

今年も将来への確かな一歩を築いて行くことができます事と町民の皆さんのご多幸を心からご祈念申し上げます、年頭のご挨拶とさせていただきます。

# 協働のまちづくり

問合せ

町民生活課自治推進班  
TEL 6985

『協働のまちづくり』に関する活動をシリーズで紹介しています。今回は、ボランティアセンターとそこに登録してボランティア活動に参加している方を紹介します。

## 協働のまちづくりと ボランティア活動

平成7年1月に発生した阪神淡路大震災では、全国から多くのボランティアが集まり活躍したことから、全国へボランティア活動が広がり、現在では、様々な分野でボランティアの活動は目覚ましいものがあります。

上富良野町においてもNPO団体の福祉活動や住民会、町内会などの清掃活動や花壇整備、児童への交通安全や防犯活動など様々な分野で自主的な活動が活発になっていきます。

今回は、ボランティア活動の大きな役割を担うボランティアセンターとそことで行われている活動について紹介します。



## ボランティアセンター

上富良野町ボランティアセンターは、団体ボランティア、個人ボランティア、行政機関、福祉施設などの代表者が運営委員となり運営しています。

事務局は社会福祉協議会で、団体・個人ボランティアの登録を受付し、サービスを必要とする方との調整とボランティア育成のための研修会などを行っています。

ボランティア登録は、10月1日現在個人142名の方と、23の団体やグループが登録し、社会福祉協議会の行事や在宅サービス、福祉関係施設、福祉事業などで様々なボランティア活動をしています。

### ●主なボランティア活動

- ・車いすの清掃
- ・デイサービス利用者の支援
- ・育児教室の支援

- ・屋根の雪おろし
  - ・ふれあい昼食会の支援
  - ・配食サービス
  - ・電話サービス
  - ・読み聞かせ
- 今回は、ボランティアセンターに登録しているボランティアの活動を紹介します。

## 団体ボランティア

ボランティアセンターに登録している団体が、デイサービス利用者や社会福祉協議会で行っている事業などのボランティア活動を行っています。

以前この協働のまちづくりシリーズで紹介したふれあい昼食会、お元氣かい、屋根の雪おろし、読み聞かせなどに多数の団体が活動していますが、今回はそのほかの活動を紹介します。

### ●デイサービス

ラベンダーハイツで行われているデイサービス利用者の支援では、入浴後のお手伝い、体操などの補助、散歩やお話など、利用者との交流などを行っています。

中央婦人会、日赤奉仕団、JAふれあい会、たんぼの会の4団体が毎週2〜3回、1〜2名が活動しています。

### ●ふれあい広場

ふれあい広場は、社会福祉協議会が主催し、高齢者、子ども、障がい者など様々な方が自分たちが住む町で豊かに暮らせるように「安心・安全・福祉の町づくり」をめざして開催しています。

車いす・手話・松葉杖体験などの体験広場、高齢者や障がい者などの福祉運動会、子ども広場などを行うふれあい交流会、ふれあいの店、健康相談が行われ、あゆみ会、中央婦人会、日赤奉仕団、JAふれあい会、厚生保護女性会など多数の団体や個人ボランティアが支援しています。



【車いす体験コーナー】



【非常災害出しコーナー】

### 個人ボランティア

ボランティアを希望する方が、ボランティアセンターに登録し活動しています。

#### ●配食ボランティア

独居や高齢者のみの世帯などで、食事の準備が困難な介護認定者、虚弱高齢者、障がい者の方などを対象に、月曜日から土曜日(週6回以内)までの夕食を自宅に届ける配食サービスを行っています。

配食ボランティアは22名で現在11名の利用者に声掛けをしながら配食しています。

#### ●電話サービスボランティア

独居や高齢者のみの世帯などで、独立して生活するのに不安のある介護認定者、虚弱高齢者、障がい者の方などを対象に、月曜日から金曜日までの5日間、電話による安否の確認や健康状態、相談などを聞く電話サービスを行っています。

電話サービスボランティアは22名で、20世帯の利用があり、1日5〜7世帯に電話を掛けています。



#### ●子育て支援ボランティア

発達支援センターや子育て支援センターに相談に来られた時や子育て講演会・講習会などで子どもを預かっています。

発達支援センターの託児ボランティアは12名で、託児の希望に応じて3名で、月・火曜日に行っています。

子育て支援センターのボランティアは3名で、託児と行事支援を2名で、水・木曜日のほか必要に応じて行っています。

#### ●その他のボランティア活動

上富良野町総合文化祭の見学のための車いすの補助、車いす利用者のふれあい昼食会の付添い、ラベンダーハイツデイサービス日帰り旅行入浴支援など個人ボランティアが支援しています。

#### ●ボランティアについての問合せ

ボランティア活動に興味のある方、活動に参加したい方、詳しい内容を聞きたい方はお問合せください。

ボランティアセンター 事務局・社会福祉協議会内  
TEL 3505



#### 【電話サービスボランティア】

山口政子さん 南町3丁目

「ホームヘルパー講習を受けたときにボランティア活動を知りました。自分にできることと思いい個人ボランティアに登録し電話サービスを行って11年になります。月に1、2回5、6世帯の方に電話をしています。体調や日常のことなど話をしています。」



#### 【託児ボランティア】

福本ひで子さん(右)新町1丁目  
大友トキ子さん(左)富町2丁目

「ボランティア推進員の方に誘われ、自分にできることで役に立つことがあればと思い始めて10年になります。月に2回、子どもたちの安全に気をつけて見えています。街で子どもから声を掛けられることもあり嬉しくなります。これからもできる限り続けたいです。」



#### 【配食ボランティア】

栗原恒夫さん 新町3丁目

「何か人のために役に立つことがしたくて始めました。元同僚の紹介でボランティアセンターに登録しました。もう始めてから10年以上になります。月に2回約7軒に配食をしています。」

皆さんのご意見をお寄せください

# 上富良野町地域新エネルギービジョン(案)

## □地域新エネルギービジョンとは

地域の特性に適した新エネルギーの将来像や導入目標を示したものです。

新エネルギーとは「経済性の面で普及が進んでいないが、その促進を図るため政令で定めたもの」として法律で定められており、地球温暖化の原因の一つとされている二酸化炭素の排出量が少なく、エネルギー源の多様化に貢献するエネルギーのことです。

## □新エネルギー導入の目的

日本はエネルギー資源に乏しく、その大半を輸入に頼っています。石油依存度も高く、二度の石油危機の際にはエネルギー供給構造の弱さが問題となり、エネルギーの安定供給の必要性が認識されるようになりました。このため、国のエネルギー政策では、石油代替エネルギーとして新エネルギーの導入が積極的に進められています。

上富良野町でも、活用できる新エネルギーの賦存量や利用可能量を調査し、新エネルギー導入の基本方針に今後導入可能な新エネルギー導入の意義、新エネルギービジョン策定目的、位置付けを整理します。

また、新エネルギー導入に関わる

国、道の施策、昨今の国・北海道のエネルギーの使用状況、温室効果ガスの排出状況について整理します。

## □重点プロジェクトの抽出

重点プロジェクトは、町が新エネルギー導入を進めていくためのステップアップメニューとする事業です。このため、短期的に実施するのが望ましい事業、導入効果が高い事業などを優先して抽出し、新エネルギー導入の基本方針に基づき、次の重点対象を検討しました。

### ①太陽光発電の有効活用

- ② 太陽熱利用による有効活用
- ③ 家畜排せつ物を活用したバイオマス発電・熱利用の有効活用
- ④ 雪氷熱利用による有効活用
- ⑤ 温度差熱利用
- ビジョンの概要
- ① 上富良野町のエネルギー需要構造調査について
- ② 上富良野町における新エネルギー賦存量と利用可能量調査について
- ③ 新エネルギーに関する町民・事業者の意識調査について

賦存量 理論的に算出できる潜在的資源量のこと。

上富良野町の新エネルギー賦存量のまとめ

新エネルギーの種類		賦存量
太陽光発電		752 kWh/kw・年
太陽熱利用		1,850 MJ/m <sup>2</sup> ・年
風力発電	小型風力	1.6 m/s
	大型風力	4.6 m/s (地上30m)
		5.2 m/s (地上50m)
	5.5 m/s (地上70m)	
バイオマス利用	家畜排せつ物	426,200 t/年
	食品加工残渣	950 t/年
	事業系・生活系一般廃棄物(生ごみ)	710 t/年
	使用済み食用油	14,700 L/年
	下水汚泥	160 DS-t/年
	製材工場等残材	2,640 t/年
	建設発生木材	790 t/年
林地残材	5,840 m <sup>3</sup> /年	
雪氷熱利用	雪	467 cm
	水	660 °C・日
地熱発電		—
温度差熱利用	温泉熱	30°C × 440L/分
	下水熱	17°C × 6,480m <sup>3</sup> /日

## 新エネルギー

### 発電分野

太陽光発電  
風力発電  
バイオマス発電  
中小規模水力発電  
地熱発電

### 熱利用分野

太陽熱利用  
バイオマス熱利用  
温度差熱利用  
雪氷熱利用

バイオマス燃料製造

## 募集期間

12月25日(土)～1月25日(火)

## 閲覧方法

● 次の9か所の施設で閲覧できます。

- ① 役場
  - ② かみん
  - ③ 社会教育総合センター
  - ④ 公民館
  - ⑤ 町立病院
  - ⑥ 上富良野郵便局
  - ⑦ J R 上富良野駅
  - ⑧ 中茶屋
  - ⑨ J A からの上富良野支所
- 町のホームページで閲覧できます。  
<http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>
- 提出方法様式は自由です)
- ① 持参
  - ② 郵送
  - ③ ファックス
  - ④ 電子メール
  - ⑤ 町民ポスト(9か所)
  - ⑥ 町民ポスト電子版
- ご意見に住所、氏名又は団体名、電話番号を記載してください。  
記載のない場合は、無効になります。

結果の公表 2月下旬

## 問合せ

☎ 071 0596

上富良野町大町2丁目2番11号

上富良野町役場

町民生活課生活環境班

☎ 6985 FAX 5362

## メール

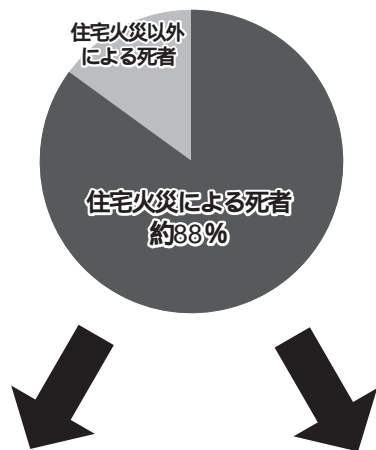
seikatsu@town.kamifurano.lg.jp

# 火災の怖さを真剣に考え 火たことがありますか

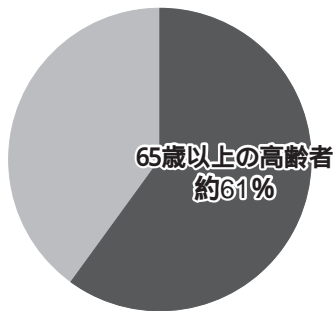
近年、住宅火災による死者数は、依然として高い水準にあります。特に犠牲者の大半は65歳以上の高齢者で、就寝中の火災のために発見が遅れ、逃げ遅れによる犠牲者が発生するケースが増加する傾向にあります。

住宅火災による死者数は、平成21年には、1千201人にもなりました。住宅火災を早期に見出し、住宅火災による死傷者を減らすため、住宅用火災警報器を設置しましょう。

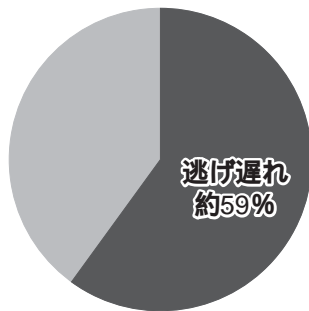
建築火災による死者(平成21年)



住宅火災による死者(平成21年)



住宅火災の死亡原因(平成21年)

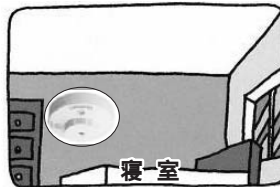


住宅火災の犠牲者を減らすために、すべての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務付けられます。  
住宅用火災警報器設置期限  
平成23年5月31日

住宅用火災警報器の取付場所について  
住宅用火災警報器の取付場所は次の通りです。

## ① 寝室

寝室とは、「普段就寝に使われている部屋」のことをいい、子供部屋や老人の居室なども就寝に使われている場合は設置義務があります。来客時に就寝する部屋は該当しません。



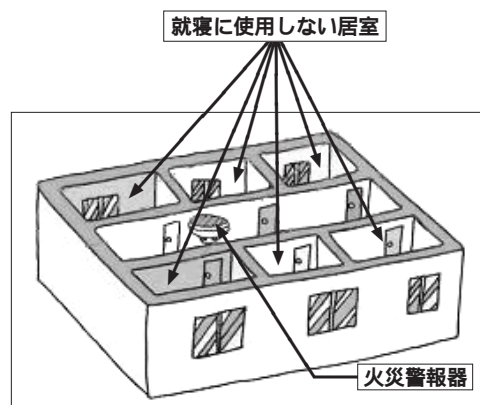
## ② 寝室がある階の階段踊り場

寝室と寝室がある階の階段踊り場には「煙式」の住宅用火災警報器を設置してください。



階段踊り場

## ③ 1つの階に7㎡(4畳半)の居室が5以上ある階



7㎡の居室が5部屋以上ある階

住宅用火災警報器を購入の際は、「NSマーク」が付いているものを目安に購入することをお勧めします。



## 問合せ

上富良野消防署  
☎ 452119

募集します

平成22年10大ニュース募集  
教育振興課社会教育班  
☎5511

郷土館では、平成22年(1月)12月)に起きた上富良野に関する10大ニュースを募集します。主なニュース項目は、投票場所に掲示してあります。  
募集期間 1月11日(火)～1月24日(月)

投票場所 公民館・社会教育総合センター・役場・保健福祉総合センターかみん・町立病院  
問合せ 上富良野町公民館  
☎3158

保育所入所

保育所入所申込み  
保健福祉課子育て支援班  
☎6987

平成23年度保育所入所申込みを受け付けます。保育所は家庭で十分に保育できないお子さんを保育する児童福祉施設です。  
入所施設 中央保育所・西保育園・わかば愛育園  
入所対象 おおむね6か月～就学前のお子さん  
申込期限 1月20日(木)

申込方法

入所申込書に必要な書類、就業証明書、課税調査同意書、源泉徴収票などを添えて保健福祉課か各保育所に提出してください。

入所申込書などは、保健福祉課子育て支援班・各保育所にあります。  
選考 各保育所の定員や就労状況などにより入所を決定します。  
その他 就職や出産の予定、産休終了などにより、年度途中から入所をご希望の場合も申込みを受け付けます。

開催します

住民会对抗ミニバレー大会  
教育振興課社会教育班  
☎5511

住民会对抗ミニバレー大会を開催します。  
日時 1月23日(日) 9時開会式  
会場 社会教育総合センター、上富良野小学校体育館  
対象 町内に居住されている方  
競技種目 60歳以上の部、混成50～59歳の部、混成の部、女

子の部

参加料 1チーム500円  
申込み 各住民会のスポーツ推進員へお申込みください。  
申込締切 1月11日(火)  
問合せ 教育振興課社会教育班  
☎5511

第47回かみふらの雪まつり  
産業振興課商工観光班  
☎6983

第47回かみふらの雪まつりが開催されます。  
また、冬のイベントとして、町民雪合戦大会同日開催やウィンターサーカスが行われます。

日時 2月12日(土) 10時～  
場所 日の出公園特設会場  
内容 ステージイベント、スノーモービル・ゴムボートの乗車体験  
問合せ かみふらの雪まつり運営委員会事務局 産業振興課商工観光班  
☎6983

消防出初式  
上富良野消防署  
☎2119  
消防出初式を実施します。



番二紙  
交ミ報  
広報紙

富良野警察署  
☎20110  
上富良野交番  
☎2039

冬山の遭難防止

冬の十勝岳登山は、滑落、雪崩、吹雪によるコースの見失いなどによる遭難が多発する危険があります。  
登山者は、次のことに注意して冬山遭難の絶無に務めましょう。  
●無理の無い計画と登山届の提出  
●万全の装備と余裕のある食料などの準備  
●入山前の気象状況の確認  
●冬山では慎重な行動  
●なるべく複数で登山

交通事故防止

積雪、凍結路面の停止距離は、夏の3倍から10倍以上になることがあります。停止するときは十分な減速を心がけ、交通事故を防ぐため、次のことに注意しましょう。  
●「急」のつく運転をしない。  
●交差点付近は特に注意す

路上駐車はやめましょう  
路上駐車は、交通渋滞や事故を誘発するだけではなく、救急車や消防車などの緊急車両の活動を阻害する原因になります。交通ルールを守り、マナーアップに努めましょう。

相談電話は#9110  
急を要しない相談や照会などは、警察相談電話「#9110」

地域に密着した情報を配信中!! 富良野警察署ホームページ <http://www.furano-syo.police.pref.hokkaido.jp/>

11月の町内交通事故発生状況 ( )は前年比較

人身事故発生件数	: 1 (±0)
死者数	: 0 (±0)
傷者数	: 1 (±0)
物損件数	: 12 (-12)

毎月15日は『道民交通安全の日』



午後2時頃にサイレンを鳴らしますので、火災と間違えないようご注意ください。

**日時** 1月7日(金) 14時  
**場所** 役場前駐車場  
**内容及び時間**

- 町長年頭訓示・観閲 14時
- 記念五色放水 14時20分
- 分列行進 14時40分
- 無火災祈願もちまき 14時50分

**問合せ**  
上富良野消防署  
☎2119



**行政書士業務説明会**  
総務課 総務班  
☎6400

行政書士登録の希望者を対象に主に新規登録や業務内容について説明会を開催します。

**日時** 2月19日(土)10時~12時  
**場所** ホテルポールスター札幌  
**問合せ**  
北海道行政書士会

**手続きが必要ですよ**

**農地の農業以外の利用**

産業振興課 農地振興班  
☎6984

町では、農業振興地域整備計画により、指定された地域内の農用地を農地や農業用施設用地の利用に制限し、他の用途や農業者以外の方の利用を規制しています。

現在、町では農業振興地域整備計画の見直し作業を行っていますので、やむを得ず、農用地内に農家住宅を建設するなどの場合は、ご相談ください。

また、農地転用を伴う場合は、別途農地法などの許可が必要となりますので、農業委員などにもご相談ください。  
**相談期間** 1月20日(木)まで  
**問合せ**

産業振興課 農業振興班  
☎6984

**雇用創出**

**新一村一雇用おこし事業**

産業振興課 商工観光班  
☎6983

北海道では、新一村一雇用お

☎011 221 1221

こし事業を行っています。  
**補助対象** 中小企業者、中小企業団体、NPO法人、その他

地域づくりに資する団体

**補助対象事業** 新規開業、新事業展開、建設業などの新分野進出など

**雇用創出条件** 2人以上の常用の従業員を新たに雇用すること  
**締切** 1月14日(金)  
**申込み・問合せ**  
産業振興課 商工観光班  
☎6983

**学生募集**

**旭川高等技術専門学院**

保健福祉課 福祉対策班  
☎6987

北海道立旭川高等技術専門学院では、学生を募集しています。

**募集科** 介護アシスト科  
**試験日** 2月1日(火)  
**受付期限** 1月21日(金)  
**対象**

○知的障がい者で、公共職業安定所に求職申込みを行っている方。  
○公共職業安定所長の受講指示、又は受講推薦を受けられる方。

**十勝岳の火山活動概報(2010年11月)**

『活動状況及び予報警報事項』噴火警戒レベル1 平常  
62 2火口付近の地震活動及び同火口の噴煙活動や熱活動は低調に推移していますが、今後の活動の推移に注意が必要です。  
平成20年12月16日に噴火予報(噴火警戒レベル1 平常)を発表しました。その後、予報警報事項に変更はありません。

『噴煙及び熱活動』

62 2火口の噴煙の高さは火口縁上概ね200m以下で、噴煙活動は低調に推移しました。

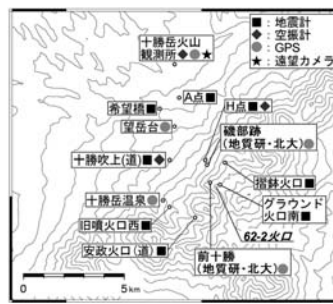
『地震活動』

火山性地震は、一日当たり18回以下で地震活動は低調に経過しました。震源は概ねグラウンド火口周辺の浅いところに分布しており、これまでと比べて特に変化はありません。

『地殻変動』

GPS連続観測では、前十勝観測点において、62 2火口付近浅部の膨張を示すと考えられる変動が観測されていますが、より広域の地殻変動を示す変化はありません。

**問合せ** 旭川地方気象台技術課  
☎01666 6368



**入校生追加募集**

保健福祉課 福祉対策班  
☎6987

○療育手帳を所持している方又は療育手帳の交付を受けられる方。  
**定員** 10名  
**問合せ**  
北海道立旭川高等技術専門学院  
☎01666 6667

旭川公共職業安定所  
☎01666 0176  
最寄りの公共職業安定所

北海道障害者職業能力開発校では、平成23年度の入校生を追加募集します。  
**試験日** 2月7日(月)  
**受付期限** 1月20日(木)  
**選考方法** 学力試験、面接  
**問合せ**  
北海道障害者職業能力開発校  
☎0125 2774

インターネット  
e Tax の利用

所得税の確定申告など

町民生活課 税務班  
☎6989

e Taxとは、自宅などのインターネットで、所得税の確定申告など国税に関する手続きが行えるシステムです。

所得税の確定申告期間中は、24時間利用でき、e Taxでの還付申告は、書面申告と比べて早期に処理されます。(3週間程度で処理)

最高5千円の税額控除

本人の電子署名及び電子証明書を添付して、平成22年分の所得税の確定申告を1月4日から3月15日までの間に行くと、所得税額から最高5千円の控除を受けられます。

平成19年分から平成21年分の間で適用された方を除きます。

添付書類の提出を省略

医療費の領収書や源泉徴収票などの記載内容(病院名・支払金額など)を入力することで書類の提出や提示を省略できます。

3年間は、提出又は提示を求められることがあります。

e Taxホームページ

<http://www.e-tax.nta.go.jp>

問合せ

町民生活課税務班

☎6989



電子証明書の取得方法

町民生活課総合窓口班  
☎6985

e Taxを利用して、平成22年分の所得税の確定申告を行うには、納税者本人の電子証明書(免許証やパスポートのような本人確認の役割を果たす電子的身分証明書)が必要です。

電子証明書の取得方法

①町民生活課総合窓口班で住民基本台帳カード(住基カード)を取得します。

●住基カード手数料 無料  
住基カードの申請には、運転免許証、パスポートなど官公署が発行した写真付きの証明書と印鑑が必要です。

②電子証明書申請書と住基カード

ドを町民生活課総合窓口班に提出し、取得します。

●電子証明書手数料 500円  
土曜、日曜、祝日、12月29日～1月5日は発行できませんのでご了承ください。

問合せ

町民生活課総合窓口班

☎6985



住基カードの中に電子証明書の情報が保存されます。e Taxで確定申告をするときは、その情報を読み取るためのICカードリーダーが必要で

発行手数料無料

住民基本台帳カード

町民生活課総合窓口班  
☎6985

町では、3年間に限り、住民基本台帳カードの交付手数料を無料で発行しています。

住民基本台帳カードに電子証明書を格納すると、所得税の確定申告などが自宅などのインターネットで行えます。

無料期間 平成23年3月31日まで

持ち物 印鑑

即日交付できないことがあります。

問合せ

町民生活課総合窓口班

☎6985

申請が必要です

競争入札参加資格審査申請

総務課企画財政班  
☎6980

町が行う競争入札に参加するには、資格登録が必要です。平成23・24年度の競争入札に参加希望の方は資格審査申請をしてください。

受付期間 1月17日(月)～2月10日(木)

提出場所 総務課企画財政班

申請方法 次の申請書類などを総務課企画財政班へ提出してください。

- 競争入札参加資格審査申請書(建設工事・設計などは北海道市町村統一様式、物品・その他は任意の様式)
- 商業登記簿謄本(個人営業の場合は代表者身分証明書・営業証明書)
- 営業に必要な許可・登録証明書など
- 印鑑証明書
- 納税証明書(国税・道税・市町

村税)

○納税確認同意書

申請書などの様式、提出に必要な証明書などは、申請内容により異なります。町行政ホームページでご確認ください。

問合せ

総務課企画財政班

☎6980

介護保険料

65歳到達年度の納付

保健福祉課 介護保険班  
☎6987

65歳になった月から介護保険料は、直接上富良野町への納付となります。

40歳になった月から65歳なる前月までは、加入している医療保険料と一緒に納付されています。

65歳になった月あるいは翌月に、介護保険被保険者証と、平成22年度介護保険料額決定通知書、平成22年度介護保険料納付通知書が送付されます。普通徴収の介護保険料は、納期限までに納付書で納めてください。

納期限を過ぎても納付書で納められます。納め忘れがないか、お手元の

介護保険料納付書をご確認ください。口座振替を指定することもできます。金融機関で口座振替の手続きをお願いします。納期限毎に指定の口座から振替させていただきます。

**問合せ**

保健福祉課介護保険班

☎6987

**事故防止**

**歩行型除雪機の事故防止**

総務課 総務班

☎6400

毎年、雪のシーズンになると除雪機による事故が多発しています。

除雪機を使う際は次のことに注意しましょう。

- 必ず取扱説明書をよく読み、正しい使い方を理解する。
- 雪詰まりの時などで回転部に近づく時は、回転部が完全に停止してから作業を行う。
- 発進時は、足元や後方の障害物に十分注意する。
- 除雪作業中は、雪を飛ばす方向を確認し、除雪機のまわりには絶対に人を近づけない。

**問合せ**

社団法人日本農業機械工業会

☎03 3433 0415

**広報かみふらの**

**表紙写真**

町民生活課自治推進班

☎6985

広報かみふらでは、毎月10日号に掲載する表紙写真を募集しています。

**募集対象** 町内に在勤、在住、在学している方

**募集写真** 町内で撮影された横版のもの

プリント・デジタルは問いません。

**申込み・問合せ**

町民生活課自治推進班

☎6985

**広報かみふらのの発行**

町民生活課自治推進班

☎6985

広報かみふらは、12月24日に新春号を発行していますので、広報かみふらの1月10日号の発行はありません。次の発行は1月25日号です。

**ご意見を**

**町民ポスト电子版**

町民生活課自治推進班

☎6985

まちづくりなどについてご意見

見を募集しています。町内9か所の町民ポストと町民ポスト電子版をご利用ください。

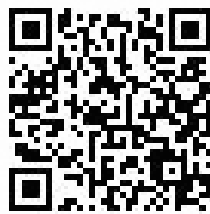
**町民ポスト設置場所**

役場庁舎、保健福祉総合センター、社会教育総合センター、公民館、町立病院、上富良野郵便局、コミュニティプラザ中茶屋、上富良野駅、JAふらのの上富良野支所

**町民ポスト电子版URL**

<http://www.town.kamifurano.hok-kaido.jp/index.php?id=458>

**町民ポスト电子版QRコード**



**問合せ**

町民生活課自治推進班

☎6985

**富良野圏域**

**住民講座**

富良野地域人材開発センター

☎22619

住民講座が開講されます。

**パソコン初心者**

初めての方を対象に電源の入力、ひらがな入力、カタカナ

漢字変換の学習。

○時間 18時30分～20時

○定員 10名

○受講料 3千500円

○日程 1月11、13日

**ワードコース**  
記号の入力、短文の入力、保存。文章の訂正、簡単な編集の学習。

○時間 18時30分～20時

○定員 10名

○受講料 7千円

○日程 1月18、20、25、27日

**問合せ**  
富良野地域人材開発センター

☎22619

**ご相談ください**

**はーとまねーセンター**

保健福祉課健康推進班

☎6987

多重債務などを理由に心の問題を抱えている方を対象に毎月1回、司法書士が債務などの生活相談、保健師が心の健康相談に応じます。

事前予約が必要です。

日時 1月13日(木) 13時30分

～15時30分

原則第2木曜日

**申込み・問合せ**

はーとまねーセンター(富良

野保健所内)  
☎3161

**忘れずに**

**免許更新新時講習**

町民生活課生活環境班

☎6985

**初回講習**

1月14日(金) 13時

富良野地域人材開発センター

**優良講習(30分)**

1月7日(金) 13時

1月25日(火) 13時

富良野地域人材開発センター

1月13日(木) 18時

中富良野町公民館

**一般講習(1時間)**

1月7日(金) 14時

1月25日(火) 14時

富良野地域人材開発センター

**違反講習(2時間)**

1月11日(火) 13時

富良野地域人材開発センター

※運転免許証更新連絡書で確認のうえ、受講前に必ず免許更新手続きを警察署で行ってください。

**問合せ**

富良野地方交通安全協会

☎20110

# 1月のまちの行事予定

(傍)...傍聴可 (公)...会議録を町政情報提供コーナーで公開

日 曜	行 事
1 土	元旦
2 日	
3 月	
4 火	
5 水	町民新年交礼会 11:00 消防2階大会議室
6 木	
7 金	消防出初式 14:00 役場前駐車場
8 土	図書館映画会 10:30 公民館大ホール
9 日	成人式 12:30(受付)13:30(式典)かみん 東児童館「おしるこ会」13:30
10 月	成人の日
11 火	妊婦相談 11:00~11:45 かみん 予防接種(三種混合・麻しん風しん) 9:00~10:00(受付)13:10~13:30(接種) 東児童館「おしるこ会」13:30
12 水	
13 木	
14 金	
15 土	西児童館「お正月あそび」13:30
16 日	道民家庭の日 子宮がん・乳がん検診 9:00~15:00 かみん
17 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 子宮がん・乳がん検診 9:00~15:00 かみん
18 火	妊婦相談 11:00~11:45 かみん 予防接種(ポリオ・BCG) 9:00~10:00(受付)13:10~13:30(接種) 減る脂教室(生活習慣病予防教室) 10:00~13:00 かみん 心配ごと相談 13:00~16:00 かみん

日 曜	行 事
19 水	自然観察ガイド養成研修会 18:00 公民館
20 木	平成23年度保育所入所申込み期限
21 金	農業委員会総会(傍)13:30 役場
22 土	子ども料理教室 10:00~13:00 かみん 東児童館「雪中ゲーム大会」13:30
23 日	住民会対抗ソフトミニバレーボール大会 9:00 社教センター・上小体育館
24 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
25 火	広報かみふらの1月25日号発行 妊婦相談 11:00~11:45 かみん 予防接種(三種混合・麻しん風しん) 9:00~10:00(受付)13:10~13:30(接種)
26 水	7か月児健康相談(個別案内) 10か月児健康相談(個別案内) 4か月児健康診査(個別案内) 1歳6か月児健康診査(個別案内) ダンボールで生ごみ堆肥づくり研修会 13:00 公民館
27 木	
28 金	すくすく離乳食・育児教室 10:00~12:00 かみん
29 土	
30 日	
31 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん

忘れずに1月31日(月)までに納めましょう。

- 国民健康保険税(第7期)
- 後期高齢者医療保険料(第7期)
- 介護保険料(第7期)

発行 / 上富良野町  
編集 / 町民生活課自治推進班  
印刷 / (有)上富印刷

ご意見・ご感想をお寄せください

☎071 0596

北海道空知郡上富良野町

大町2丁目2番11号

☎0167-6985 FAX0167-5362

http://hp.town.kamifurano.hokkaido.jp

jjichi@town.kamifurano.lg.jp

## 人のうごき

平成22年12月31日現在は  
2月10日号に掲載します



12月10日 歳末防犯街頭啓発